

# Sample Ballot

**Joint General and Special Elections** Elecciones generales y especiales conjuntas

November 3, 2020

3 de noviembre de 2020

Page 1 of 3 Página 1 de 3

Tarrant County

Condado de Tarrant

Precinct MAN-06 Precinto MAN-06

Instruction Note: Please use a black or blue ink pen to mark your ballot. To vote for your choice in each contest, completely fill in the box next to your choice.

*Nota de Instruccion: Favor de usar una pluma de tinta negra o azul para marcar su boleta. Para votar por su selección en cada carrera, llene el espacio cuadrado a la izquierda de su selección.*

## City of Mansfield General Election

*Elección General de la Ciudad de Mansfield*

### Council Member, Place 6

*Miembro del Consejo, Lugar 6*

Philip DeGroat

Todd Tonore

### Council Member, Place 7

*Miembro del Consejo, Lugar 7*

Larry Broseh

## City of Mansfield Special Election

*Elección Especial de la Ciudad de Mansfield*

### Mayor, Place 1

**(Unexpired Term)**

*Alcalde, Lugar 1*

*(Duración Restante del Cargo)*

George Fassett

Brent Newsom

Terry Moore

Michael Evans

### Council Member, Place 2

**(Unexpired Term)**

*Miembro Del Consejo, Lugar 2*

*(Duración Restante del Cargo)*

Skeeter Pressley

Tamera J. Bounds

Scot Bowman

## City of Mansfield Proposition A

*Ciudad de Mansfield Propuesta A*

Shall the Mansfield Home Rule Charter be amended to delete matters contrary to or superseded by State law with regard to qualifications for candidates for City Council, the Department of Taxation and amending the Charter by deleting Subsection 3.02(c) and Section 9.15 and revising Section 12.12?

¿Se debe enmendar el Estatuto de la Ciudad de Mansfield a fin de eliminar los temas contrarios a o sustituidos por la ley estatal en lo referido a los requisitos para los candidatos al Ayuntamiento, el Departamento de Impuestos, y enmendar el estatuto mediante la eliminación del Inciso 3.02(c) y el Artículo 9.15 y la revisión del Artículo 12.12?

For A Favor

Against En Contra

## City of Mansfield Proposition B

*Ciudad de Mansfield Propuesta B*

Shall the Mansfield Home Rule Charter be amended to delete the procedure for appointing the Mayor Pro Tem, thereby allowing the Council to establish the procedure by revising Subsection 3.06(b)?

¿Se debe enmendar el Estatuto de la Ciudad de Mansfield a fin de eliminar el procedimiento para designar al Alcalde interino, permitiéndole de ese modo al Ayuntamiento establecer el procedimiento, mediante la revisión del Inciso 3.06(b)?

For A Favor

Against En Contra

25954 v3

**Read Both Sides of the Ballot / Leer ambos lados de la boleta**

# Sample Ballot

**Joint General and Special Elections** *Elecciones generales y especiales conjuntas*

**November 3, 2020**

*3 de noviembre de 2020*

**Page 2 of 3** *Página 2 de 3*

**Tarrant County**

*Condado de Tarrant*

**Precinct MAN-06** *Precinto MAN-06*

## **City of Mansfield Proposition C**

*Ciudad de Mansfield Propuesta C*

Shall the Mansfield Home Rule Charter be amended to require one reading for the approval of all ordinances save and except ordinances changing a zoning classification or approving a planned development zoning, which shall require at least two readings by revising Section 3.13(c)?

¿Se debe enmendar el Estatuto de la Ciudad de Mansfield de modo que el mismo exija una lectura para la aprobación de todas las ordenanzas, exceptuando a aquellas ordenanzas que cambien una clasificación de zonificación o aprueben una zonificación de urbanización planificada, lo cual requeriría un mínimo de dos lecturas, mediante la revisión del Artículo 3.13(c)?

For A Favor

Against *En Contra*

## **City of Mansfield Proposition D**

*Ciudad de Mansfield Propuesta D*

Shall the Mansfield Home Rule Charter be amended to provide that the City Manager may be removed by an affirmative vote of four (4) members of the City Council instead of five (5) by revising Subsection 6.01(b)?

¿Se debe enmendar el Estatuto de la Ciudad de Mansfield de modo que el mismo contemple que el gestor municipal pueda ser destituido por el voto positivo de cuatro (4) miembros del Ayuntamiento en lugar de cinco (5) miembros, mediante la revisión del Inciso 6.01(b)?

For A Favor

Against *En Contra*

## **City of Mansfield Proposition E**

*Ciudad de Mansfield Propuesta E*

Shall the Mansfield Home Rule Charter be amended to establish the duties of the City Secretary, provide that the City Council appoint the City Attorney and the City Secretary, and may remove each by an affirmative vote of four (4) members by adding Section 6.03 and revising Section 8.05?

¿Se debe enmendar el Estatuto de la Ciudad de Mansfield de modo que el mismo establezca las obligaciones del Secretario Municipal, permita que el Ayuntamiento pueda designar al Fiscal Municipal y al Secretario Municipal, y pueda destituir a cada uno de ellos por el voto afirmativo de cuatro (4) miembros, mediante la incorporación del Artículo 6.03 y la revisión del Artículo 8.05?

For A Favor

Against *En Contra*

25954 v3

**Read Both Sides of the Ballot / Leer ambos lados de la boleta**

# Sample Ballot

**Joint General and Special Elections** *Elecciones generales y especiales conjuntas*

**November 3, 2020**

*3 de noviembre de 2020*

**Page 3 of 3** *Página 3 de 3*

**Tarrant County**

*Condado de Tarrant*

**Precinct MAN-06** *Precinto MAN-06*

## **City of Mansfield Proposition F**

*Ciudad de Mansfield Propuesta F*

Shall the Mansfield Home Rule Charter be amended to require members of the Planning and Zoning Commission be residents, but need not own property in Mansfield and to delete the requirement that a member resign their position before running for City Council by revising Section 10.01?

¿Se debe enmendar el Estatuto de la Ciudad de Mansfield de modo que el mismo exija que los miembros de la Comisión de Zonificación y Planificación sean residentes pero no necesariamente dueños de una propiedad en Mansfield, y que se elimine el requisito de que un miembro debe renunciar a su cargo antes de postularse para el Ayuntamiento, mediante la revisión del Artículo 10.01?

For A Favor

Against En Contra

## **City of Mansfield Proposition G**

*Ciudad de Mansfield Propuesta G*

Shall the Mansfield Home Rule Charter be amended to provide that a quorum of the City Council shall be four (4) Council Members, that three (3) members shall be required to call a special meeting or to approve an emergency ordinance by revising Sections 3.09 and 3.14?

¿Se debe enmendar el Estatuto de la Ciudad de Mansfield de modo que el mismo prevea que el quórum del Ayuntamiento será de cuatro (4) Miembros del Consejo, que se necesitarán tres (3) miembros para convocar a una reunión especial o para aprobar una ordenanza de emergencia, mediante la revisión de los Artículos 3.09 y 3.14?

For A Favor

Against En Contra

# Sample Ballot

## Joint General and Special Elections *Kết hợp tổng tuyển cử và bầu cử đặc biệt*

November 3, 2020  
Tarrant County

Ngày 3 tháng 11, năm 2020  
Quận Tarrant

Page 1 of 3 *Trang 1 của 3*  
Precinct MAN-06 *Phân khu bầu cử MAN-06*

Instruction Note: Please use a black or blue ink pen to mark your ballot. To vote for your choice in each contest, completely fill in the box next to your choice.

Ghi Chú Hướng Dẫn: Lá Phiếu Giấy: Vui lòng sử dụng viết mực màu xanh hoặc đen để đánh dấu các lựa chọn của quý vị trên lá phiếu. Để bỏ phiếu cho lựa chọn của quý vị trong mỗi vòng tranh cử, tô kín ô cho sẵn ở bên phải lựa chọn của quý vị.

### City of Mansfield General Election *Tổng tuyển cử của Thành phố Mansfield*

#### Council Member, Place 6

*Thành Viên Hội Đồng Thành Phố, Địa Điểm 6*

- Philip DeGroat  
 Todd Tonore

#### Council Member, Place 7

*Thành Viên Hội Đồng Thành Phố, Địa Điểm 7*

- Larry Broseh

### City of Mansfield Special Election *Bầu Cử Đặc Biệt Thành Phố Mansfield*

#### Mayor, Place 1 (Unexpired Term)

*Thị trưởng, Địa điểm 1  
(Nhiệm kỳ chưa hết hạn)*

- George Fassett  
 Brent Newsom  
 Terry Moore  
 Michael Evans

#### Council Member, Place 2 (Unexpired Term)

*Thành Viên Hội Đồng Thành Phố, Địa Điểm 2  
(Nhiệm kỳ chưa hết hạn)*

- Skeeter Pressley  
 Tamera J. Bounds  
 Scot Bowman

#### City of Mansfield Proposition A

*Thành phố Mansfield Đề Xuất A*

Shall the Mansfield Home Rule Charter be amended to delete matters contrary to or superseded by State law with regard to qualifications for candidates for City Council, the Department of Taxation and amending the Charter by deleting Subsection 3.02(c) and Section 9.15 and revising Section 12.12?

Liệu Hiến Chương Nội Quy Của Mansfield có nên được tu chính để xóa các vấn đề trái với hoặc bị thay thế bởi luật tiểu bang liên quan đến bằng cấp trình độ của các ứng cử viên của Hội Đồng Thành Phố, Sở Thuế và tu chính Hiến Chương bằng cách xóa Tiểu Đoạn 3.02(c) và Đoạn 9.15 và sửa đổi Đoạn 12.12 không?

- For *Cho*  
 Against *Chống*

#### City of Mansfield Proposition B

*Thành phố Mansfield Đề Xuất B*

Shall the Mansfield Home Rule Charter be amended to delete the procedure for appointing the Mayor Pro Tem, thereby allowing the Council to establish the procedure by revising Subsection 3.06(b)?

Liệu Hiến Chương Nội Quy Của Mansfield có nên được tu chính để xóa bỏ thủ tục bổ nhiệm Thị Trưởng Tam Thời, theo đó cho phép Hội Đồng thiết lập thủ tục bằng cách sửa đổi Tiểu Đoạn 3.06(b) không?

- For *Cho*  
 Against *Chống*

#### City of Mansfield Proposition C

*Thành phố Mansfield Đề Xuất C*

Shall the Mansfield Home Rule Charter be amended to require one reading for the approval of all ordinances save and except ordinances changing a zoning classification or approving a planned development zoning, which shall require at least two readings by revising Section 3.13(c)?

Liệu Hiến Chương Nội Quy Của Mansfield có nên được tu chính để yêu cầu một lần đọc khi phê duyệt tất cả sắc lệnh bảo lưu và ngoại trừ các sắc lệnh thay đổi loại phân vùng hoặc phê duyệt phân vùng phát triển theo quy hoạch đáng lẽ yêu cầu tối thiểu hai lần đọc, bằng cách sửa đổi Đoạn 3.13(c) không?

- For *Cho*  
 Against *Chống*

25954 v3

Read Both Sides of the Ballot / Đọc Cả Hai Mặt của Lá Phiếu

# Sample Ballot

November 3, 2020  
Tarrant County

Joint General and Special Elections  
Ngày 3 tháng 11, năm 2020  
Quận Tarrant

Kết hợp tổng tuyển cử và bầu cử đặc biệt

Page 2 of 3 Trang 2 của 3  
Precinct MAN-06 Phân khu bầu cử MAN-06

## City of Mansfield Proposition D

Thành phố Mansfield Đề Xuất D

Shall the Mansfield Home Rule Charter be amended to provide that the City Manager may be removed by an affirmative vote of four (4) members of the City Council instead of five (5) by revising Subsection 6.01(b)?

Liệu Hiến Chương Nội Quy Của Mansfield có nên được tu chính để quy định rằng Quản Lý Thành Phố có thể bị bãi miễn bằng phiếu thuận của bốn (4) ủy viên Hội Đồng Thành Phố thay vì năm (5) ủy viên, bằng cách sửa đổi Tiểu Đoạn 6.01(b) không?

For *Cho*

Against *Chống*

## City of Mansfield Proposition E

Thành phố Mansfield Đề Xuất E

Shall the Mansfield Home Rule Charter be amended to establish the duties of the City Secretary, provide that the City Council appoint the City Attorney and the City Secretary, and may remove each by an affirmative vote of four (4) members by adding Section 6.03 and revising Section 8.05?

Liệu Hiến Chương Nội Quy Của Mansfield có nên được tu chính để xác lập trách nhiệm của Lục Sự Thành Phố, với điều kiện Hội Đồng Thành Phố là đơn vị bổ nhiệm Luật Sư Thành Phố và Lục Sự Thành Phố, và có thể bãi miễn mỗi chức vụ này bằng phiếu thuận của bốn (4) ủy viên Hội Đồng Thành Phố, bằng cách bổ sung Đoạn 6.03 và sửa đổi Đoạn 8.05 không?

For *Cho*

Against *Chống*

## City of Mansfield Proposition F

Thành phố Mansfield Đề Xuất F

Shall the Mansfield Home Rule Charter be amended to require members of the Planning and Zoning Commission be residents, but need not own property in Mansfield and to delete the requirement that a member resign their position before running for City Council by revising Section 10.01?

Liệu Hiến Chương Nội Quy Của Mansfield có nên được tu chính để yêu cầu các ủy viên của Ủy Ban Quy Hoạch và Phân Vùng phải là cư dân, nhưng không cần phải là người sở hữu bất động sản ở Mansfield, và để xóa bỏ yêu cầu rằng một ủy viên phải từ chức trước khi ứng cử vào Hội Đồng Thành Phố, bằng cách sửa đổi Đoạn 10.01 không?

For *Cho*

Against *Chống*

25954 v3

Read Both Sides of the Ballot / Đọc Cả Hai Mặt của Lá Phiếu

# Sample Ballot

November 3, 2020  
Tarrant County

Joint General and Special Elections  
Ngày 3 tháng 11, năm 2020  
Quận Tarrant

Kết hợp tổng tuyển cử và bầu cử đặc biệt

Page 3 of 3 Trang 3 của 3

Precinct MAN-06 Phân khu bầu cử MAN-06

## City of Mansfield Proposition G

Thành phố Mansfield Đề Xuất G

Shall the Mansfield Home Rule Charter be amended to provide that a quorum of the City Council shall be four (4) Council Members, that three (3) members shall be required to call a special meeting or to approve an emergency ordinance by revising Sections 3.09 and 3.14?

Liệu Hiến Chương Nội Quy Của Mansfield có nên được tu chính để quy định rằng túc số (số lượng tối thiểu cần thiết) của Hội Đồng Thành Phố phải là bốn (4) Ủy Viên Hội Đồng, theo đó để phê duyệt một sắc lệnh khẩn cấp, ba (3) ủy viên phải triệu tập cuộc họp đặc biệt, bằng cách sửa đổi các Đoạn 3.09 và 3.14 không?

For *Cho*

Against *Chống*